

## Protocole de confidentialité

Le **centre accrédité Cambridge ESOL de Bâle** considère le respect des dispositions législatives concernant des données personnelles comme un élément important de ses opérations, essentiel à la relation de confiance qu'il entretient avec ses interlocuteurs.

Nous veillerons à ce que nos collaborateurs et tous les tiers agissants en notre nom recueillent, utilisent et divulguent les informations personnelles dans le strict respect de la législation. À ces fins, nous nous engageons à pleinement respecter les dispositions de la législation britannique de 1998 (« Data Protection Act ») en matière de protection des données personnelles. Nous respecterons également la lettre de cette loi ici, en Suisse, à l'exception des dispositions nationales éventuelles offrant une protection accrue. Pour tous renseignements complémentaires sur la loi britannique de protection des données personnelles, veuillez visiter le site [www.dpr.gov.uk](http://www.dpr.gov.uk)

### Nous nous engageons, en particulier, à :

- respecter les dispositions de la loi concernant la collecte et l'utilisation équitable des informations personnelles (voir ci-dessous les clauses spécifiques concernant les informations personnelles recueillies via notre site Internet)
- respecter notre obligation légale de spécifier à quelles fins nous traitons les informations personnelles
- recueillir et traiter uniquement les informations personnelles pertinentes, et ce uniquement dans la mesure où ce traitement est nécessaire pour répondre à nos besoins opérationnels ou nous conformer à la loi.
- nous assurer de l'exactitude des informations personnelles que nous conservons
- mettre en place des contrôles nous permettant de déterminer la durée de détention des informations personnelles par nos systèmes
- veiller à ce que les personnes dont nous détenons les informations personnelles soient à même de pleinement exercer les droits qui leur sont accordés par la loi britannique ou les exigences locales
- mettre en place des mesures techniques et organisationnelles appropriées pour protéger les informations personnelles
- {ascertain that personal information is not sold, shared or transferred to any third parties outside the scope of|veiller à ce que les informations personnelles ne soient pas vendues, partagées ni transférées à des tierces parties autres que définies par le Cambridge Assessment et/ou l'université de Cambridge ESOL. Nous pourrions communiquer vos informations personnelles à des tierces parties agissant pour le compte de Cambridge Assessment et/ou l'université de Cambridge ESOL, ou dans le cadre de l'exécution des activités du Cambridge Assessment Group [www.cambridgeassessment.org.uk](http://www.cambridgeassessment.org.uk) pour traitement complémentaire en conformité avec les raisons originelles de la collecte des informations, par exemple pour validation ou évaluation.

### Lorsque nous recueillerons des informations personnelles via notre site Internet, nous nous efforcerons, avant la soumission finale de vos informations, de vous informer sur :

- l'**objectif** de saisie des informations
- l'**usage qui est prévu** pour ces informations
- l'**identité** des tiers à qui ces informations seront éventuellement transmises et l'usage qu'ils en feront
- la manière dont vous pourrez **demandeur des copies** de toutes les informations personnelles vous concernant que nous détenons.

Veuillez noter que lorsque notre site Internet contient des **liens** vers d'autres sites web, nous déclinons toute responsabilité vis-à-vis des pratiques de confidentialité de ces autres sites, et que le



présent protocole déontologique s'applique uniquement aux informations personnelles recueillies par notre site.

**Les adresses IP** ne sont en aucun cas associées à des informations personnelles identifiables. Nous les utilisons uniquement pour identifier les tendances, administrer notre site Internet, suivre les mouvements généraux des utilisateurs et recueillir des informations démographiques générales destinées à être combinées à d'autres données.

En outre, sachez que nous utilisons des cookies sur notre site web. Nous les utilisons pour suivre les centres d'intérêt de nos utilisateurs, afin de pouvoir personnaliser leur visite sur notre site. Toutefois, vous pourrez probablement continuer à consulter le site même si votre explorateur rejette un cookie.

Veuillez contacter le centre Cambridge ESOL accrédité de Bâle à l'adresse [info@cambridge-esol-bs.ch](mailto:info@cambridge-esol-bs.ch) pour toutes questions éventuelles ou si vous souhaitez obtenir une clarification sur un point particulier.

Bâle, en juillet 2008